



**OBČINA CIRKULANE**  
Cirkulane 58  
2282 Cirkulane  
Telefon: 02/ 795 34 20  
Telefax: 02/ 795 34 21  
Email: [tajnistvo@cirkulane.si](mailto:tajnistvo@cirkulane.si)  
[obcina.cirkulane@cirkulane.si](mailto:obcina.cirkulane@cirkulane.si)

## **NADZORNI ODBOR OBČINE CIRKULANE**

---

**Datum: 28.1.2021**

**Številka: 034-2/2018-21**

Na podlagi 3. točke 40. člena in 48. člena Statuta Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 32/2017) in skladno s 5. točko Letnega programa dela za leto 2020 je Nadzorni odbor Občine Cirkulane na 7. redni seji, dne 27.1.2021 sprejel

# **LETNO POROČILO NADZORNEGA ODBORA OBČINE CIRKULANE ZA LETO 2020**

## **1. VSEBINSKO POROČILO**

Nadzorni odbor Občine Cirkulane je izvedel Letni program dela za leto 2020 in Letni nadzorni program za leto 2020.

Izvedeno je bilo:

- 2. redni seji nadzornega odbora (vsebina je razvidna iz zapisnikov, ki so bili poslani Občini Cirkulane)
- Sprejetih in izvedenih je bilo 9 sklepov (vsebina je razvidna iz zapisnikov in iz Letnega plana dela NO za leto 2020)
- Predstavniki NO so se udeležili sej občinskega sveta Občine Cirkulane
- 3 nadzorov
  1. Zaključni račun Občine Cirkulane za leto 2019
  2. Nadzor investicije Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec
  3. Razpolaganje z občinskim premoženjem Občine Cirkulane
- 3 poročila o izvedenih nadzorih (vsebina je razvidna iz poročil, ki so bila posredovana Občini Cirkulane)

## 2. FINANČNO POROČILO

Finančne posledice delovanja NO se vrednotijo v skladu s Pravilnikom o plačah in drugih prejemkih občinskih funkcionarjev, članov delovnih teles občinskega sveta, nadzornega odbora in članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov.

V letu 2020 je bilo članom NO izplačano sejnini v višini            EUR.

Vsa pojasnila so zajeta v prilogi poročila, ki jo je pripravila računovodkinja občine Cirkulane Ana Petrovič.

### ČLANI NO

Jožef Klinc

Marija Petrovič

Anton Podhostnik

Branko Majhen

### PREDSEDNICA NO

Alenka Vidovič

### VROČITI:

1. Županji Občine Cirkulane Antonija Žumbar
2. Občinskemu svetu Občine Cirkulane
3. Arhiv nadzora NO



**OBČINA CIRKULANE**

Cirkulane 58

2282 Cirkulane

Telefon: 02/ 795 34 20

Telefax: 02/ 795 34 21

Email: [tajninstvo@cirkulane.si](mailto:tajninstvo@cirkulane.si)

[obcina.cirkulane@cirkulane.si](mailto:obcina.cirkulane@cirkulane.si)

**NADZORNI ODBOR OBČINE CIRKULANE**

---

Datum: 28.1.2021

Na podlagi 44. člena statuta Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 32/2017) in 23. člena Poslovnika Nadzornega odbora Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 38/2017) je Nadzorni odbor Občine Cirkulane na 7. redni seji dne, 27.1.2021 sprejel

**POROČILO  
O OPRAVLJENEM NADZORU RAZPOLAGANJA  
Z OBČINSKIM PREMOŽENJEM  
OBČINE CIRKULANE V LETU 2019**

Poročilo je dokončni akt Nadzornega odbora Občine Cirkulane

**1. Nadzorni odbor v sestavi**

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Marija Petrovič, članica
4. Branko Majhen, član
5. Anton Podhostnik, član

**2. Poročevalec**

Alenka Vidovič, predsednica NO

**3. Izvedenec**

Pri nadzoru ni sodeloval izvedenec.

**4. Ime nadzorovanega organa**

OBČINA CIRKULANE

**5. Kratak povzetek**

Skladno z letnim programom dela za leto 2020 in Letnim nadzornim programom za leto 2020, ki ga je na svoji 5. redni seji 17.6.2020 sprejel Nadzorni odbor Občine Cirkulane smo izvedli nadzor razpolaganja z občinskim premoženjem. Nadzor smo izvedli 1.12.2020 na sedežu občine, kjer sta bila s strani nadzorovanca prisotna direktorica občinske uprave Nina Horvat in Ivan Stopajnik. Na podlagi nadzora je NO sprejel na svoji 6. redni seji, 3.12.2020, osnutek poročila, ki je bil

---

Poročilo o opravljenem nadzoru razpolaganja z občinskim premoženjem Občine Cirkulane za leto 2019

posredovan županji 4.12.2020. V 15 dnevnem roku, ki ga opredeljuje 23. člen Poslovnika nadzornega odbora Občine Cirkulane, NO s strani županje ni prejel odgovora, tako da je osnutek poročila s sklepom NO na 7. redni seji, 27.1.2021 postal zaključno poročilo, kot sledi

## 6. Osnovni podatki o nadzoru

Nadzor	Nadzorovana oseba	Predmet nadzora	Obseg nadzora	Stopnja zahtevnosti	Cilji nadzora	Datum nadzora
Razpolaganje z občinskim premoženjem	Občina	Del poslovanja občine,	Leto 2019	Zelo zahteven	Izrek mnenja o pravilnosti delovanja	1.12. 2020 ob 16. uri na sedežu občine
<ul style="list-style-type: none"><li>- Seznam / evidenca celotnega premoženja Občine Cirkulane</li><li>- Program upravljanja z vsem premoženjem Občine Cirkulane</li></ul>						

## 7. Uvod

### 7.1. Osnovni podatki o nadzorovanem organu

#### 7.1.1. Zakonska podlaga občine

Po zakonu o lokalni samoupravi je ena izmed osnovnih nalog občine transparentno in racionalno upravljanje z občinskim premoženjem (III. Poglavlje - Naloge občine, 20. in 21. člen).

V skladu z 2. točko 7. člena Statuta Občine Cirkulane občina upravlja z občinskim premoženjem tako, da:

- ureja način in pogoje upravljanja z občinskim premoženjem,
- pridobiva in razpolaga z vsemi vrstami premoženja,
- sklepa pogodbe o pridobitvi in odtujitvi nepremičnin in premičnin,
- sestavlja premoženjsko bilanco, s katero izkazuje vrednost svojega premoženja.

#### 7.1.2. Sodelovanje med odborom in nadzorovanim organom med opravljanjem nadzora

Sodelovanje med NO in nadzorovanim organom je bilo dobro. Pri nadzoru sta bila s strani nadzorovanca prisotna direktorica občinske uprave Nina Horvat in Ivan Stopajnik, ki sta NO posredovala vso potrebno dokumentacijo in vse ostale informacije, ki jih je NO potreboval pri izvedbi nadzora.

### 7.2. Pravna podlaga za izvedbo nadzora

- Zakon o lokalni samoupravi: 32. in 32.a člen
- Statut Občine Cirkulane 4. NADZORNI ODBOR 37. - 53. člen
- Poslovnik Nadzornega odbora Občine Cirkulane
- Letni program dela za leto 2020
- Letni nadzorni program za leto 2020
- Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.: 14/6/2020-5

### 7.3. Datum in številka sklepa o izvedbi nadzora

Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.: 14/6/2020-5z dne 17.6.2020

### 7.4. Namen in cilji ter obseg nadzora:

- preveriti upravljanje z občinskim premoženjem z vidika spoštovanja zakonodaje, transparentnosti, pravilnosti vodenja poslovnih knjig, skladnosti s sprejetimi dokumenti občine,
- poročati o ugotovljenih nepravilnostih,
- dati priporočila in predloge za nadaljnje poslovanje organa.

## 8. Ugotovitveni del

Nadzor smo opravljali na podlagi dokumentov, zbranih v tabeli 1.

Tabela 1:

Zap. št.	Dokument	Ugotovitve	Datum pregleda
1.	Načrt ravnanja s stvarnim premoženjem Občine Cirkulane v letu 2019, št. 007-91/2018	Načrt ravnanja s stvarnim premoženjem občine Cirkulane v letu 2019, št. 007-91/2018, ki ga je Občinski svet Občine Cirkulane sprejel na svoji 26. redni seji, dne 16.11.2018. V načrtu je definiran obseg stvarnega premoženja in predlog prodaje tega premoženja.	1.12.2020
2.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Jožef Svenšek	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Jožef Svenšek, Kicar 54. O prodaji nepremičnin parc. št. 10/2, k.o. 481 Slatina. V vrednosti 27 EUR brez DDV.	1.12.2020
3.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in RC Trcko d.o.o.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in RC Trcko, varjenje in montaža železnih konstrukcij, d.o.o. Rogozniška cesta 33, 2250 Ptuj. Prodaja nepremičnin parc. št. 168/8, k.o. 462 Dolane v velikosti 4578 m2. Vrednost celotne kupnine znaša 22.890,00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2018-7 z dne 23.1.2019.	1.12.2020
4.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in GT Gorsko d.o.o.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in GT Gorsko družba za tesarstvo, storitve, trgovino in proizvodnjo, d.o.o., Medribnik 2, 2282 Cirkulane. Prodaja nepremičnin, parc. št. 168/4, k.o. 462 Dolane v izmeri 2426 m2. Vrednost celotne kupnine znaša 12.130,00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2018-5 z dne 8.1.2019.	1.12.2020
5.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in EMG d.o.o.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in EMG elektroinstalacije in montaža d.o.o., Gruškovec 84 A, 2282 Cirkulane. Prodaja nepremičnin, parc. št. 168/5, k.o. 462 Dolane v velikosti 1802 m2.	1.12.2020

		Vrednost kupnine 9.010.00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2019-3 z dne 9.1.2019.	
6.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in DTP d.o.o.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in DTP montaža industrijskih naprav, industrijska montaža, d.o.o., Zavrč 6, 2283 Zavrč. Prodaja nepremičnin, parc. št. 168/6, k.o. 462 Dolane v velikosti 3276 m2. Vrednost kupnine znaša 16.380,00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2018-2, z dne 7.1.2019.	1.12.2020
7.	Prodajna pogodba med občina Cirkulane in Laring d.o.o.	Prodajna pogodba med občina Cirkulane in Laring, svetovanje in upravljanje z investicijami, d.o.o. Gorišnica 141, 227 Gorišnica. Prodaja nepremičnin, parc. št. 173/3 in 168/3, k.o. 462 Dolane v velikosti 1654 m2. Vrednost kupnine znaša 8.270,00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2018-1 z dne 8.1.2019.	1.12.2020
8.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Montaža, demontaža in elektroinstalacije Stanko Fric s.p.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Montaža, demontaža in elektroinstalacije, Stanko Fric s.p., Medribnik 9, 2282 Cirkulane. Prodaja nepremičnin, parc. št. 173/2 in 168/2 k.o. Dolane v velikosti 1837 m2. Vrednost kupnine znaša 9.185,00EUR brez DDV. Številka: 47-28/2018-4 z dne 14.1.2019.	1.12.2020
9.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Rakuš Darko s.p.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Rakuš Darko s.p. avtoprevoznništvo, Medribnik 15 b, 2282 Cirkulane. Prodaja nepremičnin, parc. št. 173/1 in 168/1, k.o. 462 Dolane v izmeri 1421 m2. Vrednost kupnine je 7.105,00 EUR brez DDV. Številka: 478-28/2018-6 z dne 7.1.2019.	1.12.2020
10.	Finančna kartica z dne 26.10.2020	Finančna kartica od prodaje stavbnih zemljišč je na kontu znesek v dobro 84.997,00 EUR.	1.12.2020
11.	Prodajna pogodba med Prodajalci in Občina Cirkulane	Prodajna pogodba med Danica Hvalec, Zvonko Žuran, Tina Žuran in Matej Žuran v nadaljevanju prodajalci in Občina Cirkulane. Predmet pogodbe je prodaja nepremičnin parc. št. 83/1 k.o. 475 Gruškovec. Občina je plačala 1.360,00 EUR kupnine. Pogodba je bila podpisana 24.6.2019.	1.12.2020
12.	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Janez Štumberger	Prodajna pogodba med Občina Cirkulane in Janez Štumberger, Cirkulane 40, 2282 Cirkulane. Parcela št. 105/11 k.o. Cirkulane je del funkcionalnega zemljišča Večnamenske dvorane, katere je lastnica občina Cirkulane. Občina kupi nepremičnino in prevzame v last in posest	1.12.2020

		z dnem sklenitve te pogodbe. Odškodnina za nepremičnino je 4.000,00 EUR. Številka: 478-18/2018 z dne 13.2.2019.	
13.	Prodajna pogodba med Milan Šmigoc in Občina Cirkulane	Prodajna pogodba med Milan Šmigoc, Medribnik 4, 2282 Cirkulane in Občina Cirkulane. Prodajalec je lastnik nepremičnin parc. št. 92/1 k.o. 474 Cirkulane Vrednost pogodbe je 3.500,00 EUR. Datum pogodbe 26.6.2019.	1.12.2020
14.	Župnija sv. Barbara v Halozah – Cirkulane in občina Cirkulane	Župnija sv. Barbara v Halozah – Cirkulane, Cirkulane 41a, 2282 Cirkulane in občina Cirkulane. Predmet pogodbe je nepremičnin parc. št. 100/3 in 100/4 k.o. 474 Cirkulane, vrednost nakupa 34.250,00 EUR, datum pogodbe je 4.7.2019.	1.12.2020

## 9. Priporočila in predlogi

Nakupi in prodaje občinskega premoženja so bili skladna z Letnim načrtom razpolaganja občinskega premoženja Občine Cirkulane za leto 2019. Vse evidence stvarnega premoženja so usklajene z Uredbo o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur.l. RS, št. 11/18).

Pripravili :

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Marija Petrovič, članica
4. Branko Majhen, član
5. Anton Podhostnik, član







**OBČINA CIRKULANE**  
Cirkulane 58  
2282 Cirkulane  
Telefon: 02/ 795 34 20  
Telefax: 02/ 795 34 21  
Email: [tajnistvo@cirkulane.si](mailto:tajnistvo@cirkulane.si)  
[obcina.cirkulane@cirkulane.si](mailto:obcina.cirkulane@cirkulane.si)

## **NADZORNI ODBOR OBČINE CIRKULANE**

---

Datum: 28.1.2021

Na podlagi 44. člena statuta Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 32/2017) in 23. člena Poslovnika Nadzornega odbora Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 38/2017) je Nadzorni odbor Občine Cirkulane na 7. redni seji dne, 27.1.2021 sprejel

### **POROČILO O OPRAVLJENEM NADZORU ZAKLJUČNEGA RAČUNA OBČINE CIRKULANE ZA LETO 2019**

**Poročilo je dokončni akt Nadzornega odbora Občine Cirkulane**

#### **1. Nadzorni odbor v sestavi**

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Branko Majhen, član
4. Anton Podhostnik, član
5. Marija Petrovič, članica

#### **2. Poročevalec**

Alenka Vidovič, predsednica NO

#### **3. Izvedenec**

Pri nadzoru ni sodeloval izvedenec

#### **4. Ime nadzorovanega organa**

OBČINA CIRKULANE

#### **5. Kratek povzetek**

Skladno z letnim programom dela za leto 2020, ki ga je na svoji 5. redni seji dne 17.6.2020 sprejel Nadzorni odbor Občine Cirkulane, smo izvedli nadzor Zaključnega računa Občine Cirkulane za leto 2019. Nadzor smo izvedli 22.9.2020 na sedežu občine, kjer sta bili s strani nadzorovanca prisotni: direktorica občinske uprave Nina Horvat in računovodkinja Ana Petrovič. Na podlagi sklepa o nadzoru nam je občinska uprava pripravila vso potrebno dokumentacijo za pregled. Direktorica občinske uprave nam je podrobno predstavila bilanco prihodkov in odhodkov zaključnega računa, računovodkinja Ana Petrovič pa postavko: 160303 Invest. vzdrževanje

vodovodnega omrežja. Na podlagi pojasnil občinske uprave in natančnega pregleda postavke zaključnega računa, je NO Občine Cirkulane na svoji 6. redni seji, 3.12.2020, sprejel osnutek poročila o opravljenem nadzoru, ki je bil posredovan županji 4.12.2020. V 15 dnevnom roku, ki ga opredeljuje 23. člen Poslovnika nadzornega odbora Občine Cirkulane, NO s strani županje ni prejel odgovora, tako da je osnutek poročila s sklepom NO na 7. redni seji, 27.1.2021 postal zaključno poročilo, kot sledi

## 6. Osnovni podatki o nadzoru

Nadzor	Nadzorovana oseba	Predmet nadzora	Obseg nadzora	Stopnja zahtevnosti	Cilji nadzora	Datum nadzora
Zaključni račun	Občina	Del poslovanja občine	Leto 2019	Zelo zahteven	Izrek mnenja o pravilnosti delovanja	22.9.2020 ob 19. uri na sedežu občine
- postavke zaključnega računa S poudarkom na 160303 Invest. vzdrževanje vodovodnega omrežja						

## 7. Uvod

### 7.1. Osnovni podatki o nadzorovanem organu

#### 7.1.1. Organi in organiziranost

##### 7.1.1.1. ORGANI OBČINE

- občinski svet
- župan in
- nadzorni odbor občine

##### 7.1.1.2. ORGANIZACIJA IN DELOVNO PODROČJE OBČINSKE UPRAVE

Organizacija in delovno področje občinske uprave sta določena z Odlokom o organizaciji in delovnem področju občinske uprave, ki določa občinsko upravo kot (enovit) organ, njene naloge in pristojnosti ureja njeno delovanje ter določena pooblastila in način delovanja javnih uslužbencev. Občinska uprava Občine Cirkulane opravlja naloge izvirne pristojnosti občine, in sicer na naslednjih delovnih področjih:

- Gospodarske dejavnosti, kmetijstvo in turizem,
- Družbene dejavnosti
- Varstvo okolja in urejanje prostora
- Gospodarske javne službe in infrastruktura
- Gospodarjenje s stavbnimi zemljišči in ostalim premoženjem občine
- Splošne naloge
- Organizacijo kadrovske, finančno računovodske in druge strokovno tehnične naloge, potrebne za nemoteno izvajanje nalog iz izvirne pristojnosti.

#### 7.1.2. Kratek opis področja dela, pristojnosti in odgovornost odgovorne osebe

Odgovorna oseba je župan. Tipi odgovornosti:

- Odgovornost za zakonitost, pravilnost, strokovnost, doslednost in gospodarnost lastnega dela v skladu s profesionalnimi in etičnimi standardi za gospodarno ravnanje z delovnimi sredstvi,
- Zakonodaja in splošni akti občine.

### 7.1.3. Sodelovanje med odborom in nadzorovanim organom med opravljanjem nadzora.

Sodelovanje med NO in nadzorovanim organom je bilo dobro. Pri nadzoru sta bili prisotni direktorica Nina Horvat in računovodkinja Ana Petrovič, ki sta članom NO posredovali potrebno dokumentacijo na vpogled in podali odgovore na vsa zastavljena vprašanja.

### 7.2. Pravna podlaga za izvedbo nadzora

- Zakon o lokalni samoupravi: 32. in 32.a člen
- Statut Občine Cirkulane 4. NADZORNI ODBOR 37. - 53. člen
- Poslovník Nadzornega odbora Občine Cirkulane
- Letni program dela za leto 2020
- Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.: 12/6/2020-5.

### 7.3. Datum in številka sklepa o izvedbi nadzora

Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.: 12/6/2020-5 z dne 17.6.2020

### 7.4. Namen in cilji nadzora

- preveriti skladnost finančnega poslovanja z zakoni in podzakonskimi akti ter transparentnost poslovanja
- preveriti skladnost finančnega poslovanja s proračunom organa za leto, za katero se opravlja nadzor
- preveriti popolnost in zakonitost prejemkov in izdatkov,
- ugotoviti pravilnost vodenja poslovnih knjig,
- poročati o ugotovljenih nepravilnostih,
- dati priporočila in predloge za nadaljevanje poslovanja organa.

## 8. Ugotovitveni del

Nadzor smo opravljali na podlagi predstavljenih dokumentov, zapisanih v tabeli 1:

Tabela 1:

Zap. št.	Dokument	Ugotovitve	Datum pregleda
1.	Zaključni račun proračuna občine Cirkulane za leto 2019, marec 2020	- Realizacija prihodkov: 2.419.010 € - Realizacija odhodkov: 2.180.793 €	22.9.2020
2.	Finančna kartica	Finančna kartica – 420500 - investicijsko vzdrževanje in izboljšave v znesku 49.468,77 EUR.	22.9.2020
3.	Obračun števil. 200-2019	Obračun števil: 200-2019 je izdala Komunala Ptuj, dne. 11.11.2019 za vgradnjo izpustnega hidranta DN 50 - Cirkulane 8, vrednost del je bila	22.9.2020

		1592,31 € (1.247,38 € za montažna dela in 344,93 € za zemeljska dela).	
4.	Naročilnica št. 174/2019	Naročilnica št. 174/2019 je bila izdana 4.10.2019 za menjavo hidranta Cirkulane 8, v vrednosti 1.592,31 €.	22.9.2020
5.	Obračun šte. 327-2019	Obračun šte. 327-2019 je bil izdan 21.10.2019 za zamenjavo poškodovanega hidranta – Dolane 9 v vrednosti 1.958,91 € (montažna dela 888,83 € in zemeljska dela 716,83 €).	22.9.2020
6.	Naročilnica št. 176/2019	Naročilnica št. 176/2019 je bila izdana 10.10.2019 za menjavo hidranta Dolane 9. Vrednost naročilnice v znesku 1.958,91 €.	22.9.2020
7.	Naročilnica št. 128/2019	Naročilnica št. 128/2019 je bila izdana 2.8.2019. predmet naročilnice je povečava obstoječega cevovoda Gruškovec 19, samo montažna dela. Vrednost naročilnice je 1.552,99 €.	22.9.2020
8.	Račun št. 84/19	Račun št. 84/19 z dne 2.10.2019, predmet računa je povečava obstoječega cevovoda Gruškovec 19. Znesek računa je 1.552,99 €	22.9.2020
9.	Obračun št.735-2019	Obračun nujnih investicijskih vlaganj v vodovodni sistem od 1.1.2019 – 31.5.2019 za občino Cirkulane znaša 5.048,23 €. Datum obračuna 17.6.2019.	22.9.2020
10.	Obračun 19/125	Obračun po pogodbi o sofinanciranju projekta »celovita obnova vodovodnega sistema Spodnje Podravje – hidravlični izračun in idejna zasnova« 1.1.2019- 31.5.2019 z dne, 11.6.2019 delež občine Cirkulane v vrednosti 2.948,47 €. Pogodba je bila podpisana za ta projekt 20.8.2018. Podpisnik je bil Janez Jurgec.	22.9.2020
11.	Obračun št. 49/2019	Obračun št. 49/2019 za zamenjavo 12 hidrantov v občini v skupni vrednosti 18.372,13 €. Datum računa je 31.5.2019.	22.9.2020
12.	Naročilnica št. 049/2019	Naročilnica št. 049/2019 z dne, 4.4.2019 za menjavo hidrantov v vrednosti 18.415,31 €.	22.9.2020
13.	Obračun po pogodbi	Obračun po pogodbi o sofinanciranju projekta »celovita obnova vodovodnega sistema Spodnje Podravje – hidravlični izračun in idejna zasnova« od 1.8.2018 – 31.12.2018 z dne 11.1.2019 v vrednosti 2.948,47 €.	22.9.2020

14.	Obračun nujnih investicijskih vlaganj v vodovodni sistem	Obračun nujnih investicijskih vlaganj v vodovodni sistem 1.6.2018 – 31.12.2018 z dnem 9.1.2019. Delež občine znaša 11.005,39 €.	22.9.2020
-----	--	---	-----------

## 9. Mnenje Nadzornega odbora občine Cirkulane

Pri pregledu nadzorovane postavke zaključnega računa NO ni ugotovil nobenih nepravilnosti.

Pripravili :

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Branko Majhen, član
4. Anton Podhostnik, član
5. Marija Petrovič, članica





**OBČINA CIRKULANE**  
Cirkulane 58  
2282 Cirkulane  
Telefon: 02/ 795 34 20  
Telefax: 02/ 795 34 21  
Email: [tajnistvo@cirkulane.si](mailto:tajnistvo@cirkulane.si)  
[obcina.cirkulane@cirkulane.si](mailto:obcina.cirkulane@cirkulane.si)

## **NADZORNI ODBOR OBČINE CIRKULANE**

---

Datum: 28.1.2021

Na podlagi 44. člena statuta Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 32/2017) in 23. člena Poslovnika Nadzornega odbora Občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin št. 38/2017) je Nadzorni odbor Občine Cirkulane na 7. redni seji dne, 27.1.2021 sprejel

### **POROČILO O OPRAVLJENEM NADZORU INVESTICIJE PREPLASTITEV LC 102111 LOVSKI DOM – GRUŠKOVEC**

**Poročilo je dokončni akt Nadzornega odbora Občine Cirkulane**

#### **1. Nadzorni odbor v sestavi**

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Anton Podhostnik, član
4. Branko Majhen, član
5. Marija Petrovič, članica

#### **2. Poročevalec**

Alenka Vidovič, predsednica NO

#### **3. Izvedenec**

Pri nadzoru ni sodeloval izvedenec.

#### **4. Ime nadzorovanega organa**

OBČINA CIRKULANE

#### **5. Kratek povzetek**

Skladno z letnim programom dela za leto 2020 in Letnim nadzornim programom za leto 2020, ki ga je na svoji 5. redni seji 17.6.2020 sprejel Nadzorni odbor Občine Cirkulane, smo izvedli nadzor investicije Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec. Nadzor smo izvedli 6.10.2020 na sedežu občine, kjer sta bila s strani nadzorovanca prisotna direktorica občinske uprave Nina Horvat

in Ivan Stopajnik. Na podlagi sklepa o nadzoru nam je občinska uprava pripravila vso potrebno dokumentacijo investicije za pregled.

Na podlagi nadzora je NO sprejel na svoji 6. redni seji, 3.12.2020, osnutek poročila, ki je bil posredovan županji 4.12.2020. V 15 dnevnom roku, ki ga opredeljuje 23. člen Poslovnika nadzornega odbora Občine Cirkulane, NO s strani županje ni prejel odgovora, tako da je osnutek poročila s sklepom NO na 7. redni seji, 27.1.2021 postal zaključno poročilo, kot sledi

## 6. Osnovni podatki o nadzoru

Nadzor	Nadzorovana oseba	Predmet nadzora	Obseg nadzora	Stopnja zahtevnosti	Cilji nadzora	Datum nadzora
<b>Investicije</b>	Občina	Del poslovanja občine, javna naročila	Celotna investicija	Zahteven	Izrek mnenja o pravilnosti delovanja	6.10.2020 ob 19. uri na sedežu občine
13020358 Preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec						

## 7. Uvod

### 7.1. Osnovni podatki o nadzorovanem organu

#### 7.1.1. Zakonska podlaga občine

Po zakonu o lokalni samoupravi je ena izmed osnovnih nalog občine transparentno in racionalno upravljanje z občinskim premoženjem (III. poglavje - Naloge občine, 20. in 21. člen).

V skladu z 10. točko 7. člena Statuta Občine Cirkulane občina upravlja s prometno infrastrukturo tako, da upravlja, gradi in vzdržuje:

- lokalne javne ceste in druge javne poti,
- površine za pešce in kolesarje,
- igrišča za šport in rekreacijo ter otroška igrišča,
- javne parkirne prostore, parke, trge in druge javne površine ter
- zagotavlja varnost v cestnem prometu na občinskih cestah in ureja promet v občini.

#### 7.1.2. Sodelovanje med odborom in nadzorovanim organom med opravljanjem nadzora.

Sodelovanje med NO in nadzorovanim organom je bilo konstruktivno. Pri nadzoru sta bila s strani nadzorovanca prisotna direktorica občinske uprave Nina Horvat in Ivan Stopajnik, ki sta članom NO posredovali potrebno dokumentacijo na vpogled in podala odgovore na vsa zastavljena vprašanja.

### 7.2. Pravna podlaga za izvedbo nadzora

- Zakon o lokalni samoupravi: 32. in 32. a člen
- Statut Občine Cirkulane - 4. NADZORNI ODBOR (37. - 53. člen)
- Poslovník Nadzornega odbora Občine Cirkulane
- Letni program dela za leto 2020
- Letni nadzorni program za leto 2020



- Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.:13/6/2020-5

### 7.3. Datum in številka sklepa o izvedbi nadzora

Sklep o izvedbi nadzora v občini Cirkulane št.: 13/6/2020-5z dne 17.6.2020

### 7.4. Namen in cilji ter obseg nadzora

- preveriti skladnost vodenja investicije z zakoni in podzakonskimi akti ter na transparenten način,
- preveriti skladnost finančnega poslovanja s proračunom organa za leto, za katero se opravlja nadzor
- preveriti popolnost in zakonitost prejemkov in izdatkov,
- ugotoviti pravilnost vodenja poslovnih knjig,
- poročati o ugotovljenih nepravilnostih,
- dati priporočila in predloge za nadaljevanje poslovanja organa.

## 8. Ugotovitveni del

Nadzor smo opravljali na podlagi dokumentov, zbranih v tabeli 1.

Tabela 1:

zap. št.	Dokument	Ugotovitve	Datum pregleda
1.	Zaključni račun proračuna Občine Cirkulane za leto 2019	Zaključni račun proračuna Občine Cirkulane za leto 2019 marec 2019. Skupaj prihodki 2.419.010 EUR, odhodki 2.180.793 EUR. Investicijsko vzdrževanje in gradnja občinskih cest, izbrali smo postavko 13020358 Preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec, vrednost investicije 242.275 €.	6.10.2020
2.	Dokument identifikacije investicijskega projekta »Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec«	Dokument identifikacije investicijskega projekta »Preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec« izdelala ga je FIMA D.O.O., februarja 2019.	6.10.2020
3	Sklep o potrditvi DIIP	Sklep o potrditvi DIIP je občinski svet sprejel dne 25.2.2019 s sklepom št. 007-3/2019. Potrdila se je novelacija dokumenta, v proračunu občine se na osnovi tega spremeni naložba v rebalansu proračuna občine za leto 2019. Vrednost investicije z DDV znaša 275.216,18 EUR. Dela se bodo izvajala v času od 1.1.2019 do 31.12.2019. Viri financiranja: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lastna sredstva 42.012,18 EUR</li> <li>- Nepovratna sredstva na osnovi 23. člena ZFO-1 v znesku 116.602 EUR</li> </ul>	6.10.2020

Poročilo o opravljenem nadzoru investicije »Preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec«

		- Povratna kreditna sredstva na osnovi 23.člena ZFO-1 v znesku 116.602 EUR. Podpisnik sklepa je županja.	
4.	Sklep št. 007/4/2019	Občinski svet občine sprejme sklep št. 007-4/2019, da za projekt »Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec » porabijo sredstva po 23.členu ZFO v višini 116.620,00 evrov kot povratna sredstva in s tem občinski svet soglaša, da se za povratna sredstva najame kredit. Datum 25.2.2019.	6.10.2020
5.	Pogodba št. C2130-19G300037 o sofinanciranju projekta »Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec »	Pogodba št. C2130-19G300037 o sofinanciranju projekta »Preplastitev LC 102111 Lovski dom - Gruškovec » med občino Cirkulane in Republika Slovenija, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo. Predmet pogodbe je sofinanciranje izvedbe investicijskega projekta, skladno z opredelitvijo v načrtu porabe občine za leto 2019. Vrednost nepovratnih sredstev 116.602,00 EUR. Pogodba je bila podpisana 7.6.2019, št. 478-11/2019.	6.10.2020
6.	Sklep o začetku postopka	Sklep o začetku postopka št. 430-1/2019. Naročnik je Občina Cirkulane z dne, 10.4.2019, oddaja naročilo male vrednosti. Ocenjena vrednost naročila je v dveh sklopih: -sklop 1: 186.526,81 EUR brez DDV ali 227.562,71 EUR z DDV -sklop 2: 39.060,23 EUR brez DDV ali 47.653,48 EUR z DDV.	6.10.2020
7.	Razpisna dokumentacija	Razpisna dokumentacija za oddajo javnega naročila gradnje po postopku naročila male vrednosti »Preplastitev LC 102111 Lovski dom- Gruškovec« št. naročila JN002293/2019-W01, z dne 15.4.2019	6.10.2020
8.	Zapisnik o odpiranju ponudb	Ponudbe so bile odprte 8.5.2019 ob 12:15 uri. Prejete so bile 4 ponudbe: - Cestno podjetje Ptuj d.d. Sklop 1 – cesta 182.966,24 EUR Sklop 2 – stabilizacija brežine 60.546,15 EUR - Asfalti Ptuj d.o.o. Sklop 1 – cesta, 187.113,21 EUR - Strabag d.o.o. Sklop 1 – cesta, 266.973,97 EUR - Geodrill d.o.o.	6.10.2020

		Sklop 2 – stabilizacija brežine, 53.682,19 EUR	
9.	Izbira najugodnejšega ponudnika	Najugodnejši ponudnik naročila male vrednosti za sklop 1 se izbere Cestno podjetje Ptuj d.d. v vrednosti 182.966,24 EUR z DDV. Za sklop 2 se izbere ponudnik Geodrill, d.o.o. v vrednosti 51.455,29 EUR z DDV. Št. 430-1/2019-5 z dne 23.5.2019.	6.10.2020
10.	Naročilnica št. 103/2019	Občina je naročila gradbeni nadzor z naročilnico št. 103/2019 z dne 27.6.2019 v znesku 2.257,00 EUR pri nadzorniku Kolarič Aleš s.p., Spuhlja 106 c, 2250 Ptuj	6.10.2020
11.	Pogodba za preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec (sklop 1)	Pogodba za preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec (sklop 1) med občino Cirkulane in Cestno podjetje Ptuj d.d.. Datum podpisa pogodbe 12.6.2019. Predmet pogodbe je da izvajalec prevzame v izvedbi sklop 1 – Cesta, dela morejo biti dokončana do 30.8.2019. Vrednost pogodbe je določena na osnovi ponudbe izvajalca št. P190278 z dne 8.5.2019 in znaša vključno z DDV 182.966,24 EUR.	6.10.2020
12.	Pogodba za preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec (sklop 2)	Pogodba za preplastitev LC 102111 Lovski dom – Gruškovec (sklop 2) med Občina Cirkulane in Geodrill d.o.o.. Datum podpisa pogodbe 12.6.2019. Pogodbeni stranki se dogovorita, da izvajalec prevzame v izvedbo Sklop 2 – stabilizacijo brežine. Rok za dokončanje del je do 20.7.2019. Vrednost pogodbenih del znaša 51.455,29 EUR z DDV.	6.10.2020
13.	Aneks št.1 k gradbeni pogodbi	Aneks št.1 je bil sklenjen med Občino Cirkulane in Geodrill d.o.o. za sklop 2. Sklepata aneks, za več dela brez katerih ni mogoče zaključiti prvotnega posla in so dela nujno potrebna za nadaljnjo izvajanje projekta. Skupna vrednost del ne bo po tem aneksu preseгла 10% prvotnega naročila. Kar znaša 3.505,21 EUR z DDV. Dne 15.7.2019, št. 430-1/2019-8.	6.10.2020
14.	Obvestilo o dokončanju del	Obvestilo o dokončanju del je Cestno podjetje Ptuj poslalo, da so dne 30.8.2019 končali z delom. Datum 3.9.2019, št. 200-335/2019NM.	6.10.2020
15.	Finančna kartica	Finančna kartica z dne 5.10.2020 V znesku 242.274,99 EUR.	6.10.2020
16.	Račun št. 20034-19	Račun 20034-19, je izdal Aleš Kolarič s.p. dne 9.8.2019 za izvajanje gradbenega nadzora v znesku 1.128,50 EUR.	6.10.2020

17.	Račun št. 20041-19	Račun 20041-19, je izdal Aleš Kolarič s.p. dne 3.9.2019 za izvajanje gradbenega nadzora v znesku 1.128,50 EUR.	6.10.2020
18.	Ponudba št. 20020-19	Ponudba št. 20020-19, za gradbeni nadzor, Aleš Kolarič s.p. dne 11.6.2019 v znesku 2.257 EUR.	6.10.2020
19.	Naročilnica št. 103/2019	Naročilnica št. 103/2019 je bila izdana dne 27.6.2019 v vrednosti 2.257 EUR za gradbeni nadzor, ki ga je izvajal Aleš Kolarič s.p. po ponudbi št. 20020-19.	6.10.2020
20.	Račun št. 19/31420	Račun št. 19/31420 je izdalo Cestno podjetje Ptuj d.d. dne 30.8.2019 v vrednosti 144.489,60	6.10.2020
21.	Račun št. 100-2019	Račun št. 100-2019 je izdalo podjetje Geodrill d.o.o. dne 2.8.2019 v znesku 54.960,50 EUR.	6.10.2020
22.	Naročilnica 018/2019	Naročilnico 018/2019 je izdala občina za ureditev meje in parcelacijo ceste v znesku 3.294,00 EUR z dne 5.2.2019	6.10.2020
23.	Račun št. 100-2019	Račun 100-2019 je izdalo podjetje Geomera, Anita Požegar s.p. za ureditev meje in parcelacija v znesku 3.294,00 EUR.	6.10.2020

## 9. Mnenje Nadzornega odbora Občine Cirkulane

Izvedba investicije je potekala v skladu s sklepi občinskega sveta in po pravilih, ki jih je določal javni razpis ter v skladu z dotično zakonodajo, zato nepravilnosti pri realizaciji investicije NO ni ugotovil.

Pripravili:

1. Alenka Vidovič, predsednica NO
2. Jožef Klinc, član
3. Anton Podhostnik, član
4. Branko Majhen, član
5. Marija Petrovič, članica